

Notices to Mariners, SWEDEN Swedish Maritime Administration







Editorial office Swedish Maritime Administration Ufs 601 78 NORRKÖPING Sweden tel: 0771 630 605 e-mail: ufs@sjofartsverket.se Publisher: Hydrographer Patrik Wiberg

www.sjofartsverket.se

Affected charts and Notices

No 876

Underrättelser för sjöfarande (Ufs) is an official Swedish publication which provides information pertaining to shipping in the Baltic Sea Area and Kattegat, as well as Skagerrak east of a line drawn between Hanstholm and Lindesnes.

The information on foreign waters is largely confined to significant occurrences which may affect Swedish charts. Ufs is thus wholly unsuited for the purpose of keeping BA-charts and/or other national charts updated.

An asterisk (*) in front of the number denotes that the notice is based on information obtained from Swedish source material and that the details contained therein affect Swedish waters.

When the letter (**P**) is adjacent to the notice number it serves as an indication that the notice is of a preliminary nature. Such notices will later be replaced by corresponding ones containing definitive information.

Similarly, when the letter (T) is placed adjacent to the notice number it denotes that the notice is of a temporary nature. In case no period of validity is given, this type of notice will be rendered invalid either when a new Temporary Notice is promulgated or if pertaining conditions cease to exist.

Bearings are true and given clockwise from 000° to 360° and, when given in conjunction with lights, indicate a direction from seaward.

Featured chartlets are primarily intended to simplify chart correction work and are not always true to scale. In general, they show the largest charted scale available for respective area

Responsibility for the factual content published in Ufs rests with the informant.

Chart corrections and other information attributed to a specific geographical area can be found under NOTICES. Other information is found under ANNOUNCEMENTS, starting on pg. 3.

The periodical Ufs is normally published every Thursday and can be downloaded as a PDF-file from the homepage of the Swedish Maritime Administration. Note that as the file is automatically generated from a database unintentional page breaks may occur at random.

Further information on the use of Ufs can be found in the annual publication *Ufs A.*

Reporting dangers and errors

All observations concerning floating aids to navigation, unlit beacons and lights, objects adrift or any other occurrence which may have a detrimental impact on safety at sea are to be forwarded to Sweden Traffic at the earliest possible opportunity.

Call: Sweden Traffic

VHF Channel: Appropriate working channel

Phone: +46 771 630 685 (24/7) E-mail: swedentraffic@sjofartsverket.se

Affected charts	Notice no	Sign
4	16196 (T)	
41	16196 (T)	
62	16197 (T)	
71	16197 (T)	
74	16132	
83	16132	
92	16203 (T)	
111	16016	
111	16076	
415	16196 (T)	
421	16196 (T)	
612	16112	
615	16085	
731	16197 (T)	
742	16132	
743	16132	
922	16187	
923	16203 (T)	
924	16203 (T)	
931	16193	
1131	16201	
6141	16194 (T)	
6142	16194 (T)	
6144	16085	
9312	16193	
9313	16193	

ANNOUNCEMENTS

No Announcements in this booklet.

NOTICES

Bay of Bothnia

* 16196 (T) Chart: 4, 41, 415, 421

Sweden. Bay of Bothnia. E of Byske. Tame. Firing exercises. Sep 20 - 29, 2021.

Position: Approx. 64-55N 021-30E T	Tåme Firing practice area
--	---------------------------

Firing exercises will be carried out at Tame firing range during times listed below. During these times the charted danger area "R 58" is closed for navigation within stated distance from shore.

During firing a red balloon is shown from the observation towers. Further information on VHF channel 16, call Tame skjutfält, or phone +46 921 348 405 alt. +46 921 349 100.

Date	Time	Range from shore
September 21	0800 - 1630 LT	2.7 M
September 22	0800 - 1800 LT	2.7 M
September 23	0800 - 2200 LT	6.5 M
September 24 - 26	0800 - 1700 LT	2.7 M
September 27	0800 - 2200 LT	2.7 M
September 28 - 29	0800 - 1800 LT	2.7 M

Not shown in ENC.

Bsp Bottenviken 2018/s06, s07, s37, s38, s39, s40, s41, s42, s44

Försvarsmakten. Publ. 15 september 2021

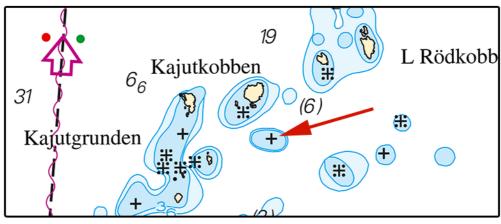
Northern Baltic

* 16085 Chart: 6144, 615

Sweden. Northern Baltic. Stockholm archipelago. N of Korsö. Kajutkobben. Underwater rock.

Insert	underwater rock encircled by 3- and 6 m depth contour	see chartlet	a)	59-18,591N	018-58,026E

Bsp Stockholm M 2020/s32, s52, Bsp Stockholm N 2020/s35, s41



Kajutkobben

Sjöfartsverket. Publ. 15 september 2021

* 16112 Chart: 612

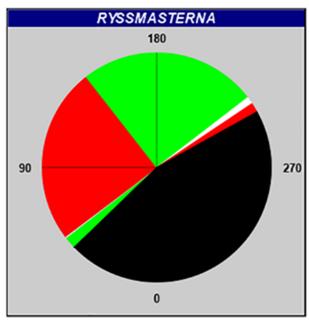
Sweden. Northern Baltic. Furusundsleden. Light 'Ryssmasterna'. Sectors.

The sectors of light 'Ryssmasterna' have been changed. The sector data is presented in the table below.

Light 'Ryssmasterna' FI WRG 6s	59-31,897N	018-32,867E
--------------------------------	------------	-------------

Bearing (from sea towards the light)	Colour
46,0 - 52,3	G
52,3 - 52,9	W
52,9 - 142,0	R
145,0 - 232,5	G
232,5 - 236,2	W
236,2 - 241,0	R
236,2 - 241,0	Dk

Bsp Stockholm N 2020/s39



Sectors, Light 'Ryssmasterna'

Sjöfartsverket. Publ. 15 september 2021

Lake Mälaren and Södertälje Canal

* 16016 Chart: 111

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Mälaren. Alby. Hallunda. Vårby. Albysjön. Vertical clearance.

Amend	vertical cearance to 3.2 meters	59-15,028N	017-52,042E
-------	---------------------------------	------------	-------------

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s49

Trafikverket. Publ. 15 september 2021

* 16076 Chart: 111

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Eastern part of Mälaren. Kungshatt. Speed limit withdrawn.

Delete	speed restriction 7 knots	a)	59-17,56N	017-54,03E

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s49

Länsstyrelsen i Stockholms län. Publ. 15 september 2021

* 16194 (T) Chart: 6141, 6142

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Stockholm. Riddarfjärden. Riddarholmen. Diving operations.

Period of time: September 1 - October 31

Diving operations by the western and southwestern quays of Riddarholmen. Mariners are requested to pass with

caution.

Contact: phone +46 708-73 55 84.

Diving operations, northern limit	59-19,537N	018-03,632E
Diving operations, southern limit	59-19,405N	018-03,818E

Not shown in ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s51, s52

Sventab. Publ. 15 september 2021

* 16201 Chart: 1131

Sweden. Lake Mälaren and Södertälje Canal. Lake Mälaren. Bridge 'Kvicksundsbron'. Cable work is completed.

Expired notices: 2021:872/16116(T)

Work area approx pos	59-27,13N	016-19,13E
----------------------	-----------	------------

Bsp Mälaren - Hjälmaren 2020/s19, s20, s57

Jurstaholm Marine Support AB. Publ. 15 september 2021

Central Baltic

* 16197 (T) Chart: 62, 71, 731

Sweden. Central Baltic. Gotland. SW of Visby. Tofta. Firing exercises September 20 - October 1, 2021.

Firing exercises will be carried out within Tofta firing range (R28) during stated times.

The area is supervised. Firing will be discontinued when vessels pass through the area.

Further information during firing: tel. +46 498 - 29 57 17.

Tofta firing range	57-34,8N	018-00,8E
--------------------	----------	-----------

Date	Time	Range from shore
September 20	1000 - 1500 LT	4.4 M
September 21 - 23	0900 - 1630 LT	4.4 M
September 24 - 25	0900 - 0000 LT	4.4 M
September 26 - 29	0900 - 1630 LT	4.4 M
September 30	0900 - 2300 LT	2.7 M
October 1	0900 - 1130 LT	2.7 M

Not shown in ENC.

Bsp Ostkusten 2019/s07, Bsp Ostkusten 2021/s07

Försvarsmakten. Publ. 15 september 2021

Southern Baltic

* 16132 Chart: 74, 742, 743, 83

Sweden. Southern Baltic. Hanöbukten. SE of Sölvesborg. Light 'Hällevik'. Character.

	Amend	character of light 'Hällevik' to FI 3s 9M	a)	56-00,533N	014-41,991E
- 1		o o	,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · ·

Adm. LoL C7550

Bsp Hanöbukten 2018/s04, s06, s22, s23, s25, s50, Bsp Sydkusten 2020/s03

Transportstyrelsen. Publ. 15 september 2021

The Sound

* 16187 Chart: 922

Sweden. The Sound. S of Höganäs. Skallören. Rosengrensgrund. Buoyage.

Incort	special spar buoy	56-11 255N	012-32 232F
1113011	special spai budy	JU-11,2JJ11	012-02,2021

Bsp Sydkusten 2020/s10, s11

Transportstyrelsen. Publ. 15 september 2021

Kattegat

* 16193 Chart: 931, 9312, 9313

Sweden. Kattegat. Gothenburg. Älvborgsfjorden. Fairway marker No 32.

Expired notices: 2020:796/14754(T)

Fairway marker number 32 in Gothenburg that had been damaged is now restored.

Fairway marker No 32, FI R 3s	57-41.086N	011-50.500E
· a	0,000	000,000=

Bsp Västkusten S 2019/s19, s47, s56, Bsp Västkusten S 2021/s19, s47, s56

Sjöfartsverket. Publ. 15 september 2021

* 16203 (T) Chart: 92, 923, 924

Sweden. Kattegat. W of Halmstad. Ringenäs. Firing exercises. September 21.

Firing will take place at R41A Ringenäs firing range during stated times. The dangerous area extends from the shore according to the table below. A light on shore, VQ W, will be shown during firing. For further information call +46 35 266 39 55, +46 35 536 77.

Date	Hours	Range
September 21	0900 - 1500 LT	2.4

|--|

Not shown in ENC.

Bsp Västkusten S 2019/s28, s29, s30, Bsp Västkusten S 2021/s28, s29, s30

Försvarsmakten. Publ. 15 september 2021